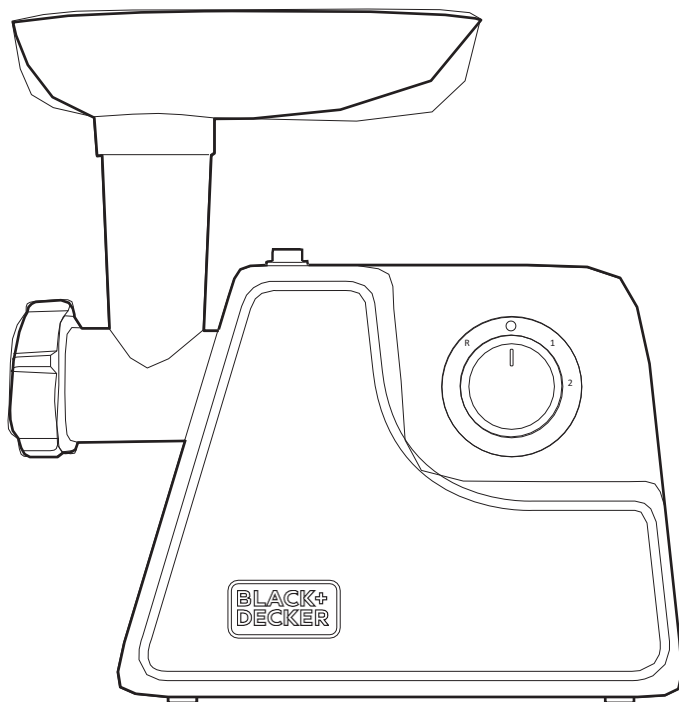


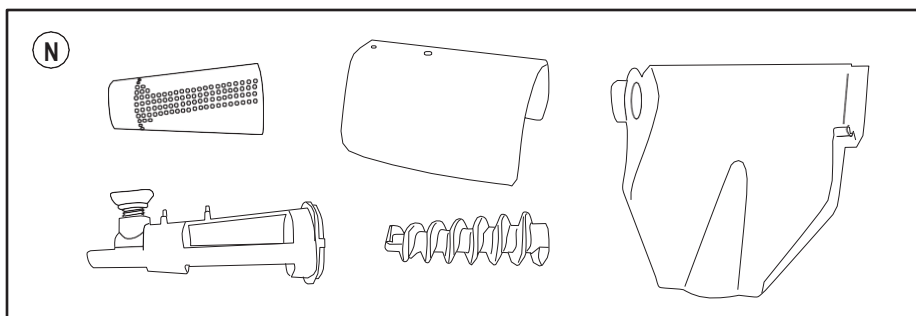
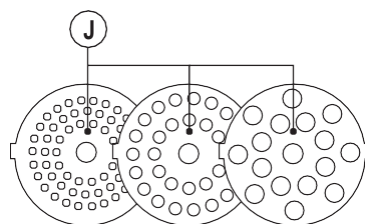
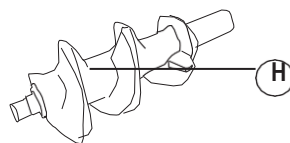
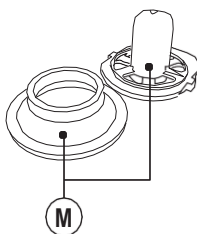
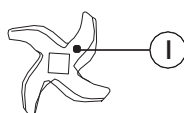
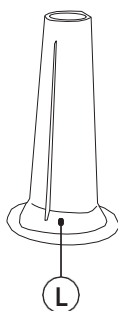
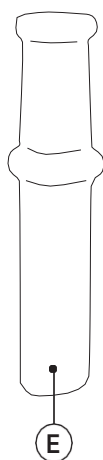
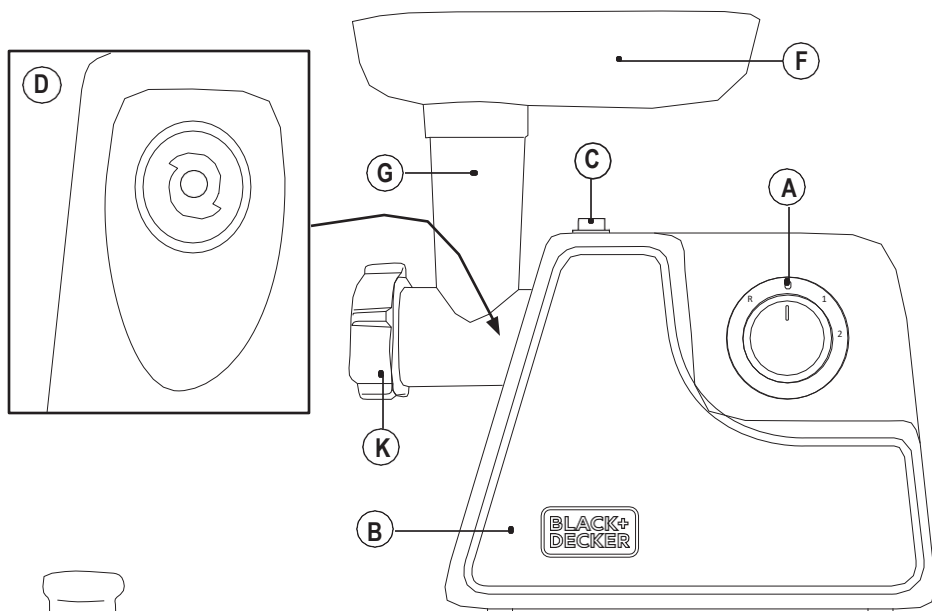


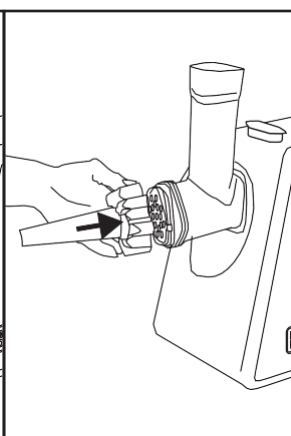
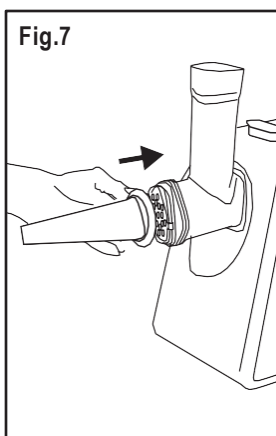
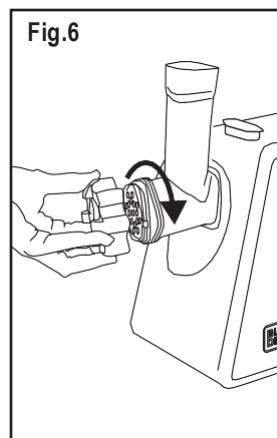
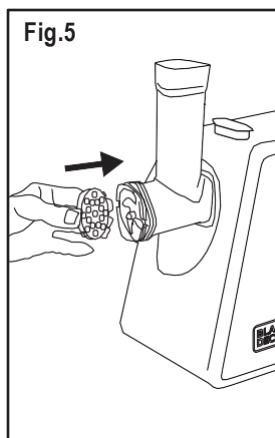
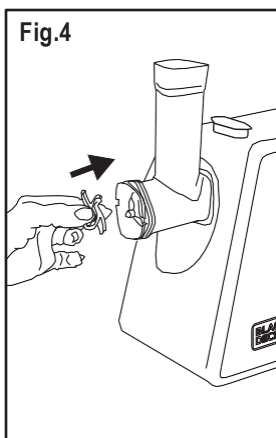
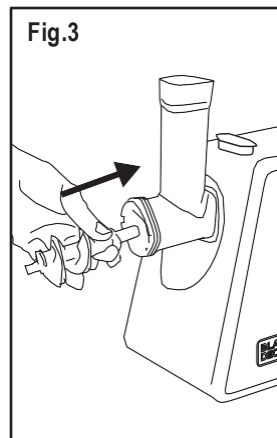
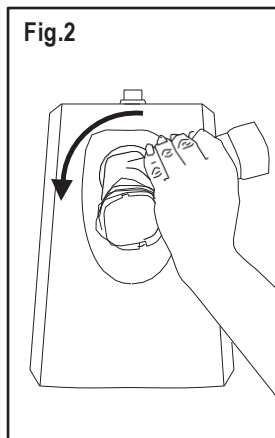
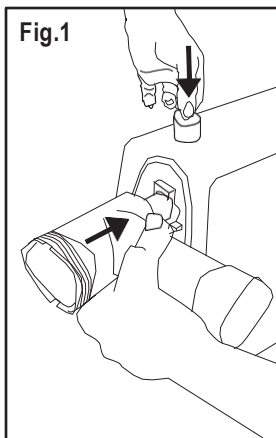
DANSK

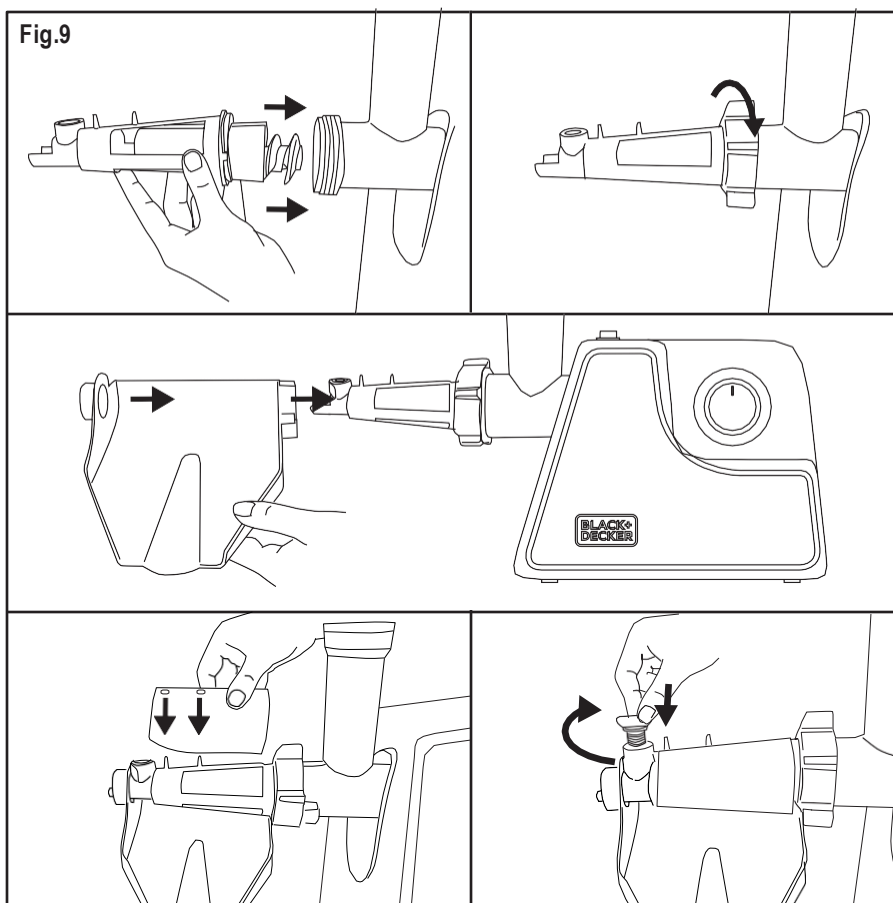
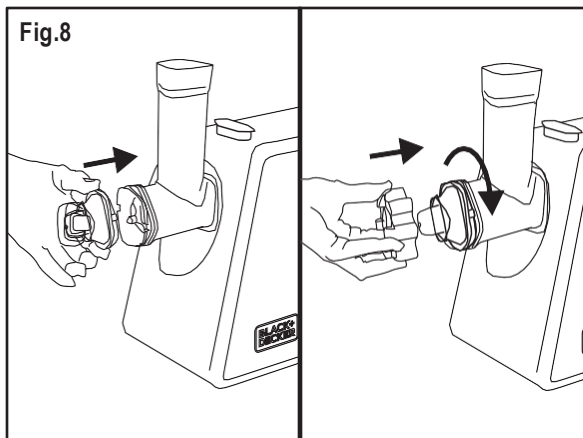


www.blackanddecker.eu

BXMM1000E
BXMA1000E







KØDHAKKER

BXMM 1000E

BXMM A 1000E

Kære kunde,

Mange tak, fordi du valgte at købe et Black+Decker produkt.

Takket være dets teknologi, design og drift samt det faktum, at det overstiger de strengeste kvalitetsstandarder, kan en fuldt ud tilfredsstillende brug og lang produktlevetid sikres.

SIKKERHEDSRÅD OG ADVARSLER

- Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tænder for apparatet, og gem dem til fremtidig brug. Manglende overholdelse af disse instruktioner kan føre til en ulykke.
- Før brug, rengør alle dele af produktet, der kommer i kontakt med fødevarer, se rengøringsafsnittet.
- Apparatet må ikke bruges af børn. Hold apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn.
- Dette apparat kan bruges af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer.
- Dette apparat er ikke et legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Knivene er skarpe og kan forårsage skade, så vær forsigtig og undgå direkte kontakt med knivenes skær.
- Vær særlig opmærksom ved håndtering af knivene, under montering og demontering, tømning af skålen og under rengøring.
- Sluk altid for apparatet og afbryd strømmen, hvis det efterlades uden opsyn, og før du skifter tilbehør eller nærmer dig dele, der bevæger sig under brug, montering, adskillelse og rengøring.
- **FORSIGTIG:** For at undgå fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske beskyttelse, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes.
- Hvis ledningen er blevet beskadiget, skal den udskiftes. Tag apparatet til en autoriseret teknisk supportservice. Forsøg ikke selv at adskille eller reparere apparatet for at undgå fare.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug, ikke professionel, industriel brug.
- Sørg for, at den spænding, der er angivet på mærket, stemmer overens med netspændingen, før du tilslutter apparatet.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt, der kan levere minimum 10 ampere.

- Apparatets stik skal passe korrekt i stikkontakten. Ændr ikke stikket. Brug ikke stikadaptere.
- Anbring ikke apparatet på varme overflader, såsom kogeplader, gasblus, ovne eller lignende.
- Apparatet skal bruges og placeres på en flad, stabil overflade.
- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Hvis nogen af apparatets kabinetter går i stykker, skal du straks tage apparatet ud af stikkontakten for at undgå elektrisk stød.
- Brug ikke apparatet, hvis det er faldet på gulvet, hvis der er synlige tegn på beskadigelse, eller hvis det har en lækage.
- Tving ikke ledningen. Brug aldrig ledningen til at løfte, bære eller tage stikket ud af apparatet.
- Kontroller ledningens tilstand. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- Ledningen bør regelmæssigt undersøges for tegn på beskadigelse, og hvis ledningen er beskadiget, må apparatet ikke bruges.
- Brug eller opbevar ikke apparatet udendørs.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Tag de nødvendige forholdsregler for at undgå at starte apparatet ufrivilligt.
- Rør ikke ved nogen af apparatets bevægelige dele, mens det er i drift.
- Udvis forsigtighed efter brug af stopfunktionen på apparatet, da knivene vil fortsætte med at bevæge sig fra virkningen af sin egen mekaniske inerti.
- Temperaturen på de tilgængelige overflader kan være høj, når apparatet er i brug.

Brug og vedligeholdelse:

- Rul ledningen helt ud før hver brug.
- Brug ikke apparatet, hvis dets tilbehør ikke er korrekt monteret.
- Brug ikke apparatet, hvis monteret tilbehør er defekt. Udskift dem med det samme.
- Brug ikke apparatet, hvis tænd/sluk-knappen ikke virker.
- Flyt ikke apparatet, mens det er i brug.
- Tving ikke apparatets arbejdskapacitet.
- Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn og/eller personer med fysisk, sensorisk eller nedsat mental eller mangel på erfaring og viden.
- Hold apparatet i god stand. Kontroller, at de bevægelige dele ikke er forkert justeret eller sidder fast og sørg for, at der ikke er nogen ødelagte dele eller uregelmæssigheder, der kan forhindre apparatet i at fungere korrekt.

Brug apparatet og dets tilbehør og værktøj i overensstemmelse med disse instruktioner, under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres. Brug af apparatet til andre handlinger end dem, det er beregnet til, kan resultere i en ulykke.

- Brug altid madskubberen, når du skal skubbe maden. Brug aldrig fingrene, redskaber eller andet tilbehør.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, mens det er i brug.
- Brug ikke apparatet i mere end 3 minutter ad gangen.
- Brug ikke apparatet med frosne madvarer eller madvarer, der indeholder knogler.

Service:

- Enhver misbrug eller manglende overholdelse af brugsanvisningen gør garantien og producentens ansvar ugyldig.

BESKRIVELSE

- A ON / OFF / baglæns "R" (retningsskifter/reverse)
- B Krop / hovedenhed
- C Låseknap til hakkehoved
- D Installationssted for hakkehoved
- E Madskubber
- F Bakke
- G Hakkehoved
- H Kødskrue
- I Skærebåd
- J Hulsiver (3 størrelser) med "tapper"
- K Fastgørelsesring
- L Pølsemaker
- M Kebbemager (base med tapper + ring)
- N Tomatjuicer (*)

(*) Kun tilgængelig i modellen BXMMA1000E.

Hvis modellen af dit apparat ikke har det ovenfor beskrevne tilbehør, kan det også købes separat fra den tekniske assistenceservice.

BRUGSANVISNING

Før brug:

- Sørg for, at al emballage er blevet fjernet.
- Før du bruger produktet første gang, skal du rengøre de dele, der kommer i kontakt med fødevarer, se rengøringsafsnittet.
- Forbered apparatet i henhold til den funktion, du ønsker at bruge.

Brug:

- Rul lederen helt ud, før du sætter det i stikkontakten.
- Gør apparatet klar med det nødvendige tilbehør til det du skal lave.
- Skær alle fødevarer i stykker (senefri, benfri og fedtfri kød anbefales, ca. størrelse: 20x20x60 mm), så de let kan passe ind i tragtens åbning.
- Sæt stikket i stikkontakten.
- Tænd for apparatet ved at vælge position "1".
- Læg maden på bakken, og brug KUN madskubberen til at indføre det i hakkehovedet.

Efter brug:

- Sluk for apparatet ved hjælp af tænd/sluk-knappen. Vælg position "0".
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Rengør apparatet.

TILBEHØR

Hulskiver (J):

- Gør det muligt at hakke kød med en grovere eller finere konsistens afhængigt af størrelsen på skivens huller.
- Tryk på låseknappen (C), hold hakkehovedet (G) og sæt det ind i hullet (D) på maskinen. Vær opmærksom på, at hovedet skal være skråtstillet som vist på (Fig.1). Bevæg derefter hakkehovedet mod uret, så det sidder godt fast (Fig.2).
- Indsæt kødskruen (H) i udgangshullet på hakkehovedet (Fig.3).
- Placer skærebladet (I) på kødskruen med skærekanten pegende fremad (Fig. 4). Hvis den ikke er monteret rigtigt, bliver kødet ikke hakket.
- Sæt én hulskive (J) uden på skærebladet, og sæt hulskivens tapper (på siden af skiven) ind i de tilsvarende hakker på udgangshullet af hakkehovedet (Fig.5).
- Skru fikseringsringen fast på hakkehovedets udgangshul ved at dreje med uret, så den passer til kødskruen, skærebladet og hulskiven (Fig.6).
- Placer bakken (F) i toppen af hakkehovedet.

Mundstykke til påfyldning af pølser (L):

- Tryk på låseknappen (C), hold hakkehovedet (G) og sæt det ind i hullet (D) på maskinen. Vær opmærksom på, at hovedet skal være skråtstillet som vist på (Fig.1). Bevæg derefter hakkehovedet mod uret, så det sidder godt fast (Fig.2).
- Indsæt kødskruen (H) i udgangshullet på hakkehovedet (Fig.3).

- Sæt skærebladet på kødskruen med skærekanten pegende fremad (Fig.4).
- Sæt hulskiven (J) med de største huller uden på skærebladet, så hulskivens tapper (på siden af skiven) monteres i de tilsvarende hakker på udgangshullet af hakkehovedet (Fig.5).
- Skru fikseringsringen fast på hakkehovedets udgangshul ved at dreje med uret, så den passer til kødskruen, skærebladet og hulskiven (Fig.6).
- Placer bakken i toppen af hakkehovedet.

Kebbemager (M):

- Tryk på låseknappen (C), hold hakkehovedet (G) og sæt det ind i hullet (D) på maskinen. Vær opmærksom på, at hovedet skal være skråtstillet som vist på (Fig.1). Bevæg derefter hakkehovedet mod uret, så det sidder godt fast (Fig.2).
- Indsæt kødskruen (H) i udgangshullet på hakkehovedet (Fig.3).
- Sæt Kebbe-basen på kødskruen så tappeme passer ind i de tilsvarende huller på hakkehovedets udgangshul, og placer Kebbe-ringen uden på (Fig.8).
- Skru fastgørelsesringen (K) stramt med uret, så den passer til kødskruen og Kebbemageren (Fig.6).
- Placer bakken (F) i toppen af hakkehovedet.

Tomatjuicer (N):

- Bruges til at adskille frø og frugtkød fra tomaten for at ekstrahere saften.
- Indsæt hakkehovedet i maskinen (D), og fastgør det som vist på (Fig. 1).
- Indsæt snekkeskruen (Fig.9, billede 1) i tomattilbehøret, og indsæt dem i udgangshullet af hakkehovedet, så 'tapperne' passer til hullerne på hakkehovedets udgang (Fig.9, billede 1). Spænd låseringen (K) godt fast ved at skru den med uret, indtil tilbehøret passer ind i snekkeskruen (Fig. 9, billede 2).
- Monter trykreguleringsventilen, anti-sprøjtbeskyttelsen og bakken til opsamling af saften (Fig.9, billede 5+4+3).

Baglæns-funktion (A):

- I tilfælde af blokering, sluk for apparatet ved at dreje (A) til "R"-position.
- Kødskruen vil rotere i den modsatte retning, og hakkehovedet bliver tomt.
- Hvis det ikke virker, sluk for apparatet og rengør det.
- Vent et minut før og efter baglæns-funktion.

Hvis motoren blokerer:

- Hvis motoren bevæger sig langsomt eller stopper, kan det skyldes, at maden omkring kødskruen blokerer hakkeren. Brug retningskifferen (A): 1. drej knappen til position "0", 2. drej knappen til "R". Herefter vil maden blive dekomprimeret (trykket vil blive ophævet), og maden vil komme fri. OBS: i "R" tilstand kan noget af maden komme ud af påfyldningsrøret/ved bakken). 3. Deaktiver baglæns-funktion ved at dreje knappen (A) til "0".
- Hvis motoren fortsætter med at være blokeret, skal apparatet tages ud af stikkontakten og tilbehøret afmonteres.

RENGØRING

- Tag apparatet ud af stikkontakten, og lad det køle af, før du udfører nogen rengøringsopgaver.
- Rengør udstyret med en fugtig klud med et par dråber opvaskemiddel og tør efter.
- Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller base pH, såsom blegemiddel, eller slibende produkter til rengøring af apparatet.
- Nedsænk aldrig apparatet i vand eller anden væske, og stil det aldrig under rindende vand.
- Under rengøringsprocessen skal du være særlig forsigtig med knivene, da de er meget skarpe.
- Rengør apparatet regelmæssigt og fjern eventuelle madrester for at holde apparatet i god stand og lang levetid kan sikres.
- Ingen af delene af dette apparat er egnet til rengøring i opvaskemaskinen.
- Tør derefter alle dele inden montering og opbevaring.

ANOMALIER OG REPARATION

- Tag apparatet til en autoriseret teknisk supportservice, hvis produktet er beskadiget, eller der opstår andre problemer. Forsøg ikke selv at adskille eller reparere apparatet, da det kan være farligt.

GARANTI OG TEKNISK ASSISTANCE

- Dette produkt ryder godt af anerkendelsen og beskyttelsen af den juridiske garanti i overensstemmelse med gældende lovgivning. For at håndhæve dine rettigheder eller interesser skal du gå til en af vores officielle tekniske assistance-tjenester.
- Du kan finde den nærmeste ved at gå til følgende weblink : <http://www.2helpu.com/>.
- Du kan også anmode om relaterede oplysninger ved at kontakte os (se sidste side i manualen).
- Du kan downloade denne brugsanvisning og dens opdateringer på <http://www.2helpu.com/>.

For EU-produktversioner og/eller hvis det er anmodet om det i dit land:

Økologi og genanvendelighed af produktet

- Materialerne, som emballagen til dette apparat består af, er inkluderet i et indsamlings-, klassificerings- og genbrugssystem. Hvis du ønsker at bortskaffe dem, skal du bruge de relevante offentlige genbrugsspande til hver type materiale.
- Produktet indeholder ikke koncentrationer af stoffer, der kan anses for at være skadelige for miljøet.

Dette symbol betyder, at hvis du ønsker at bortskaffe produktet, når dets levetid er udløbet, aflever det til en autoriseret affaldsmand for den selektive indsamling af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette apparat overholder direktiv 2014/35/EU om lav spænding, direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, direktiv 2011/65/EU om begrænsninger af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr og direktiv 2009/125/EF om kravene til miljøvenligt design for energirelaterede produkter.

Danmark

Stanley Black & Decker Denmark
Roskildevej 22
2620 Albertslund

www.blackanddecker.dk

kundeservice.dk@sbdinc.com

Tel. 70 20 15 10

Fax. 70 22 49 10